OFIS PUBLIK
AR BREZHONEG

OFFICE PUBLIC
DE LA LANGUE BRETONNE

LES CHIFFRES DE LA RENTREE SCOLAIRE DE L'ENSEIGNEMENT BILINGUE EN 2012

POLE ETUDE ET DEVELOPPEMENT
OBSERVATOIRE DES PRATIQUES LINGUISTIQUES

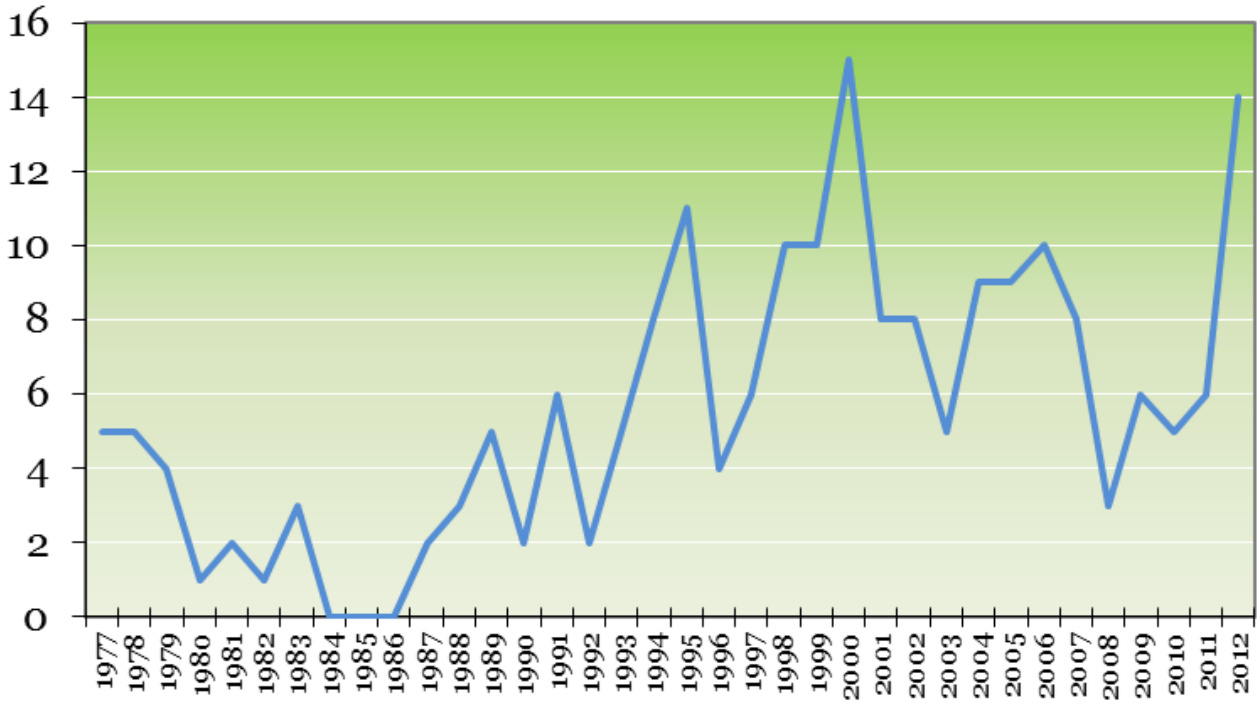
SEPTEMBRE 2012

En 2012, pour la 35ème rentrée consécutive, le réseau des écoles continue de s'étendre et **les chiffres de l'enseignement bilingue sont en hausse**.

C'est **la 2ème meilleure rentrée** dans l'histoire de l'enseignement bilingue pour ce qui est de la création de nouvelles filières : 14 nouveaux sites ont ouvert dans le primaire (seule la rentrée 2000 a connu davantage d'ouvertures : 15). **La progression des effectifs est plutôt stable par rapport à 2011**. Pour relancer durablement la croissance, il est nécessaire de continuer à ouvrir de nouvelles filières.

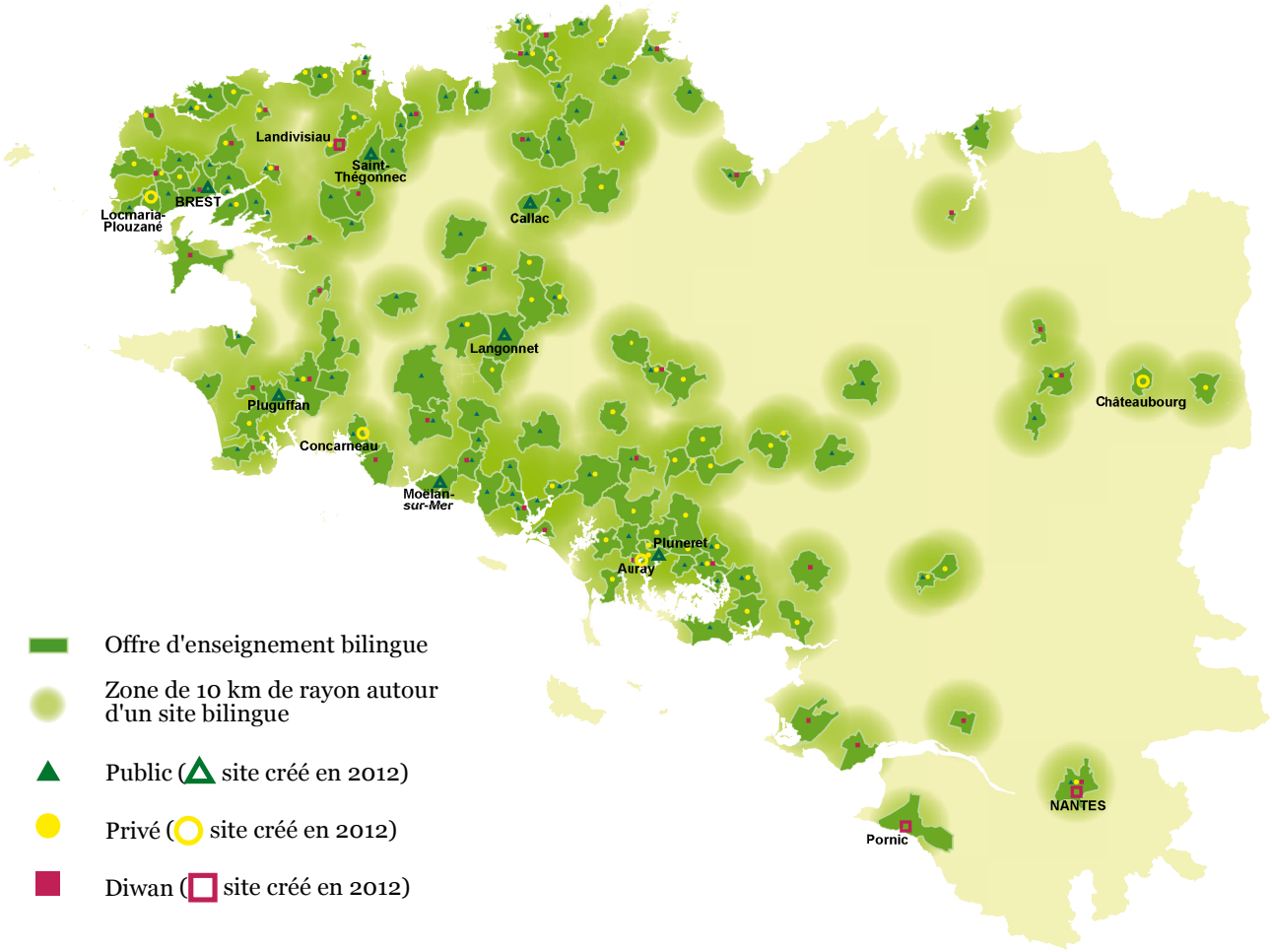
Ouvertures

Nombre de sites bilingues supplémentaires chaque année en primaire



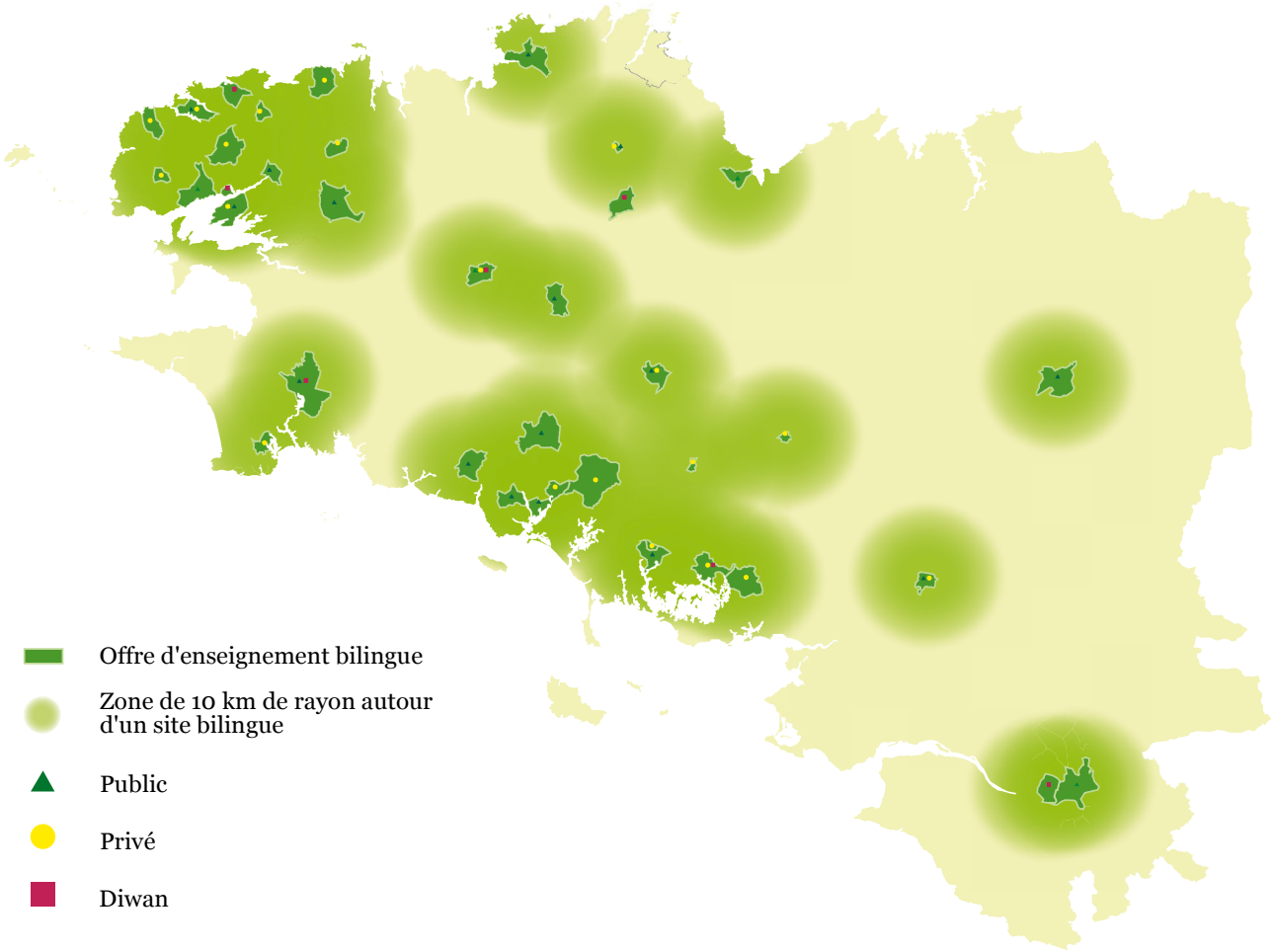
- **14 sites bilingues supplémentaires en maternelle** (6 en 2011, 5 en 2010) :
  - 7 dans l'enseignement public : 4 sites dans le Finistère (Brest, Moëlan-sur-Mer, Pluguffan, Saint-Thégonnec), 2 dans le Morbihan (Pluneret, Langonnet) et 1 dans les Côtes-d'Armor (Callac). Un tel nombre d'ouvertures la même année ne s'était observé qu'une fois dans le public, en 2000.
  - 4 dans l'enseignement catholique : Auray (56), Locmaria-Plouzané (29), Concarneau (29), Châteaubourg (35). Cela fait 7 ans qu'il n'y avait pas eu autant de nouvelles filières dans le privé.
  - 3 écoles Diwan : Landivisiau (29), Pornic et l'annexe de Nantes (44). Cela ne s'était pas produit depuis 17 ans.

L'offre d'enseignement bilingue ***dans le primaire*** *(préélémentaire et élémentaire)*



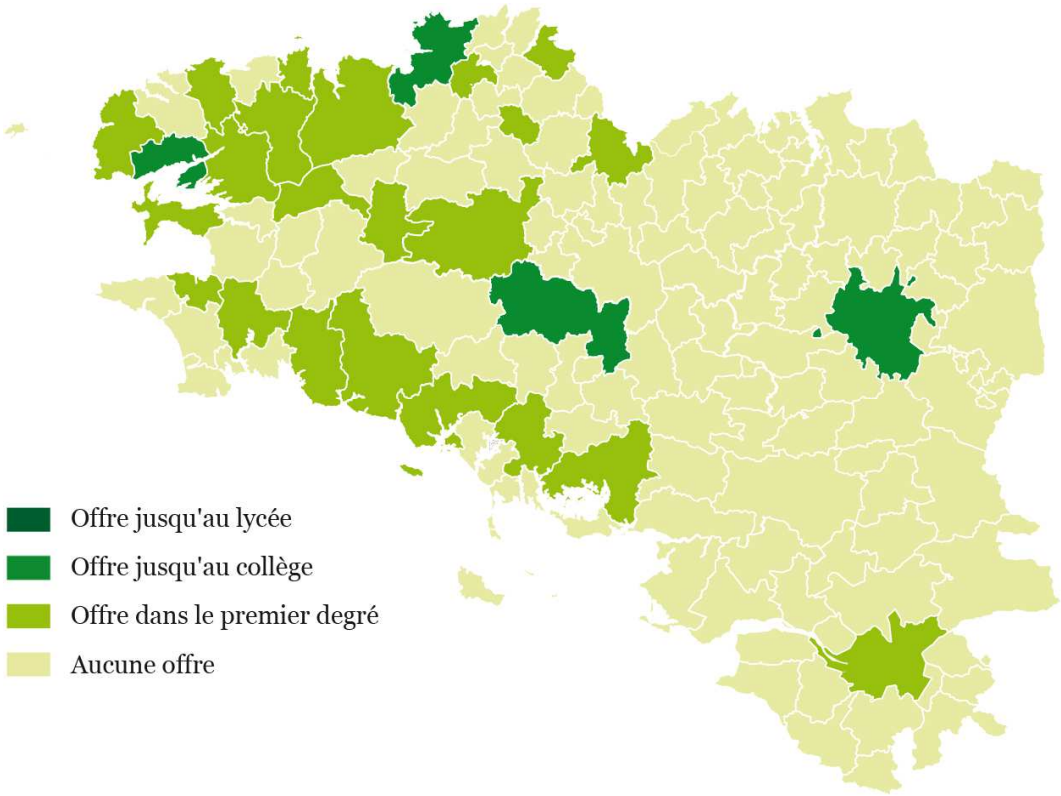
- **L'offre bilingue dans le secondaire reste identique** à celle de 2011.

L'offre d'enseignement bilingue ***dans le second degré*** *(collèges et lycées)*

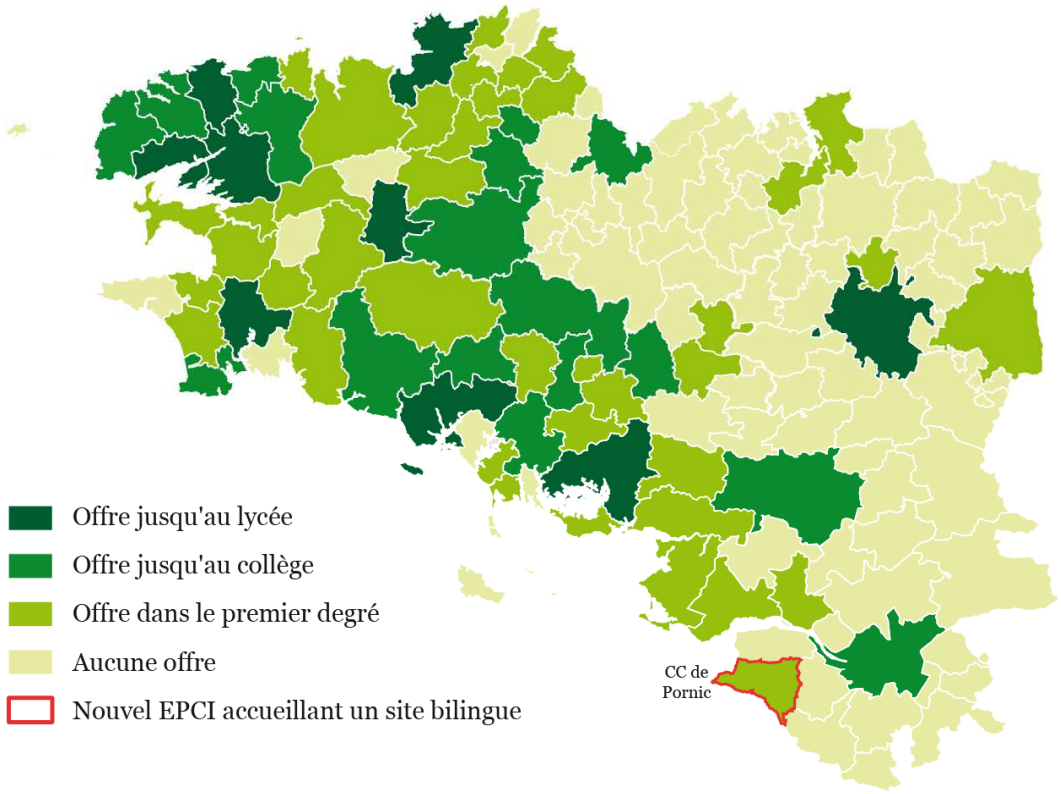


- L'enseignement bilingue est présent dans **1 EPCI[1] et 1 pays supplémentaire** du fait de l'ouverture de l'école Diwan de Pornic : la communauté de communes (CC) de Pornic et le pays de Retz Atlantique.

*L'offre d'enseignement bilingue **par EPCI** en 1990...*



...et en 2012

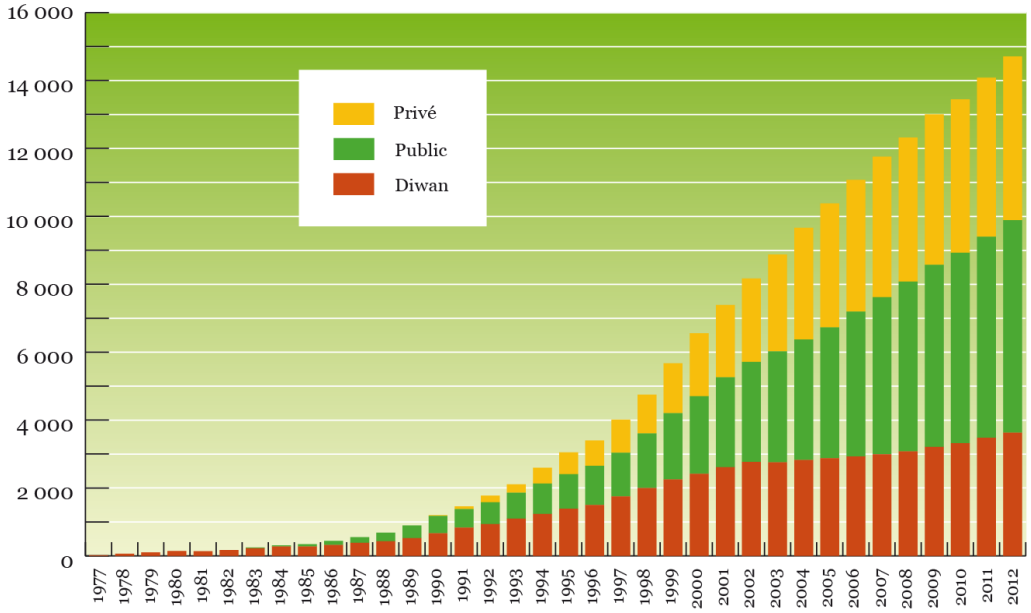


[1] Etablissement Public de Coopération Intercommunale.

Chiffres

- En tout, on dénombre **432 sites d'enseignement bilingue** (plus 1 école Diwan à Paris). On compte **199 maternelles bilingues**.
- Il y a maintenant **14 709 élèves bilingues** en Bretagne :
  - 3 625 élèves dans les écoles Diwan (et 53 à Paris),
  - 11 084 élèves dans l'enseignement à parité horaire : 6 260 dans le public (qui passe pour la première fois le cap des 6 000 élèves) et 4 824 dans l'enseignement catholique.

Evolution des 3 filières



Chiffres de l'enseignement bilingue de la maternelle au lycée

	Diwan	*Progression*	Public	*Progression*	Privé	*Progression*	Total	*Progression*
22	657	*-1,9%*	1 230	*3,7%*	405	*4,7%*	2 292	***2,2%***
29	1 954	*4,7%*	2 932	*6,5%*	1 768	*1,8%*	6 654	***4,7%***
35	155	*9,9%*	558	*-0,7%*	394	*14,5%*	1 107	***5,7%***
44	325	*6,9%*	234	*5,9%*	55	*7,8%*	614	***6,6%***
56	534	*6,8%*	1 306	*9,1%*	2 202	*1,8%*	4 042	***4,7%***
Bretagne	**3 625**	***4,1%***	**6 260**	***5,8%***	**4 824**	***3,0%***	**14 709**	***4,5%***
Elèves en plus	***144***		***341***		***142***		***627***	

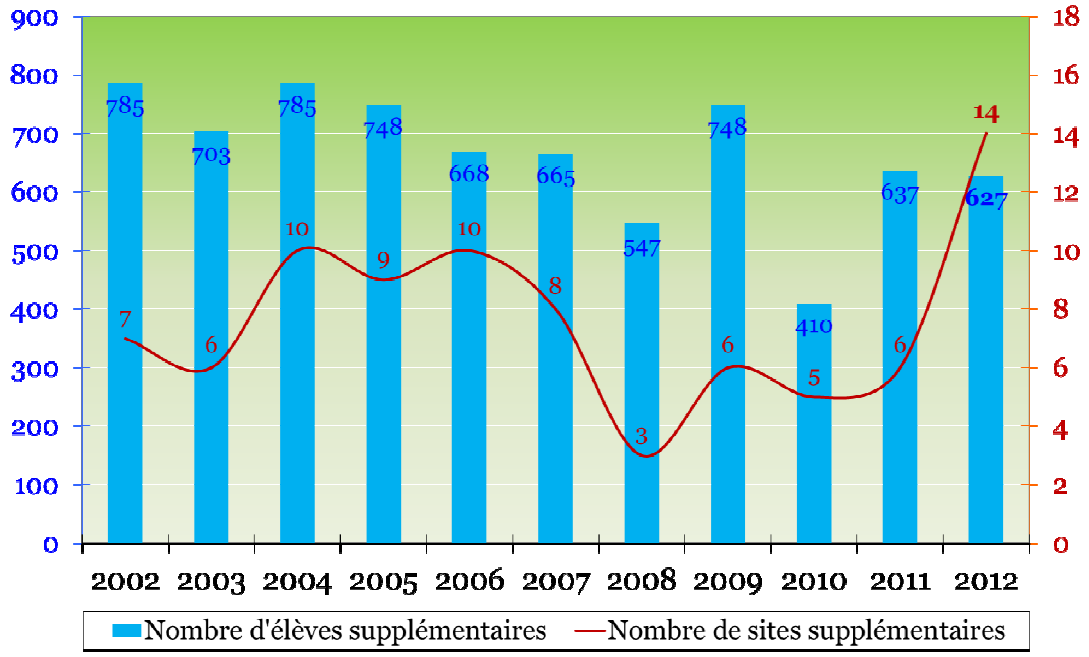
Chiffres de l'enseignement bilingue dans le premier degré

	Diwan	*Progression*	Public	*Progression*	Privé	*Progression*	Total	*Progression*
22	442	*-3,1%*	1 055	*3,2%*	383	*4,6%*	1 880	***2,0%***
29	1 265	*6,2%*	2 587	*4,9%*	1 492	*3,8%*	5 344	***4,9%***
35	155	*9,9%*	402	*-5,0%*	373	*14,8%*	930	***4,6%***
44	278	*8,2%*	194	*4,3%*	55	*7,8%*	527	***6,7%***
56	409	*7,9%*	1 213	*9,8%*	1 957	*2,1%*	3 579	***5,2%***
Bretagne	**2 549**	***5,2%***	**5 451**	***4,8%***	**4 260**	***4,0%***	**12 260**	***4,6%***
Elèves en plus	***125***		***248***		***163***		***536***	

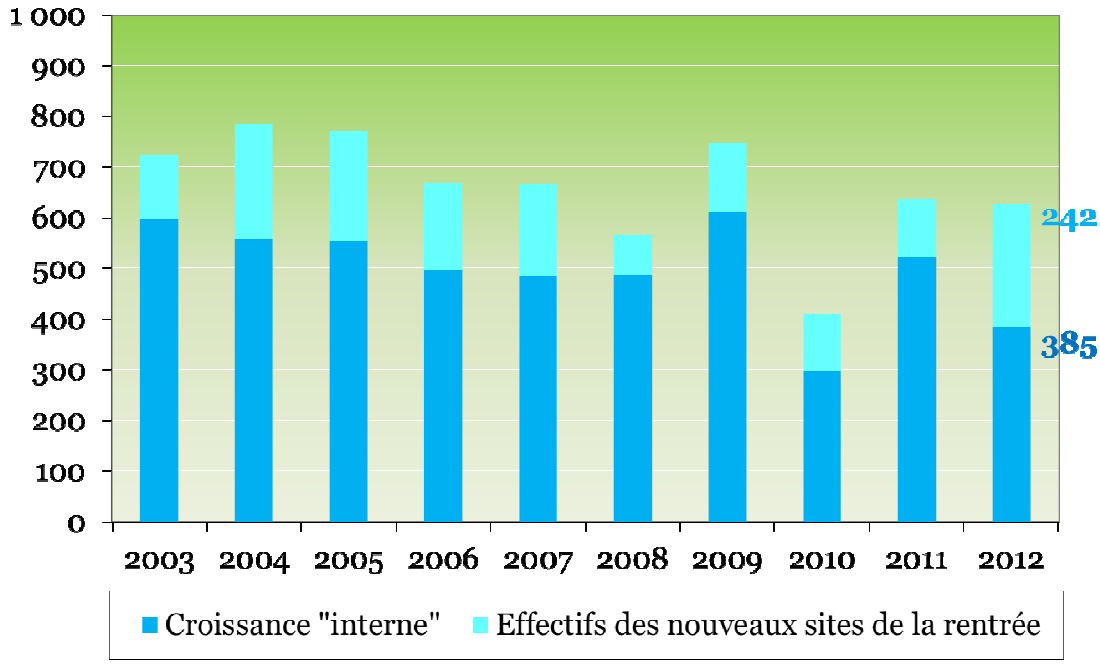
Evolutions de l'enseignement bilingue

- Les effectifs bilingues **continuent de croître**. La croissance reste comparable à celle de 2011 (et dans la moyenne des années 2005-2010) : il y a **627 élèves bilingues de plus** en 2012 (637 en 2011, 410 en 2010).

Nombre d'élèves bilingues supplémentaires à chaque rentrée



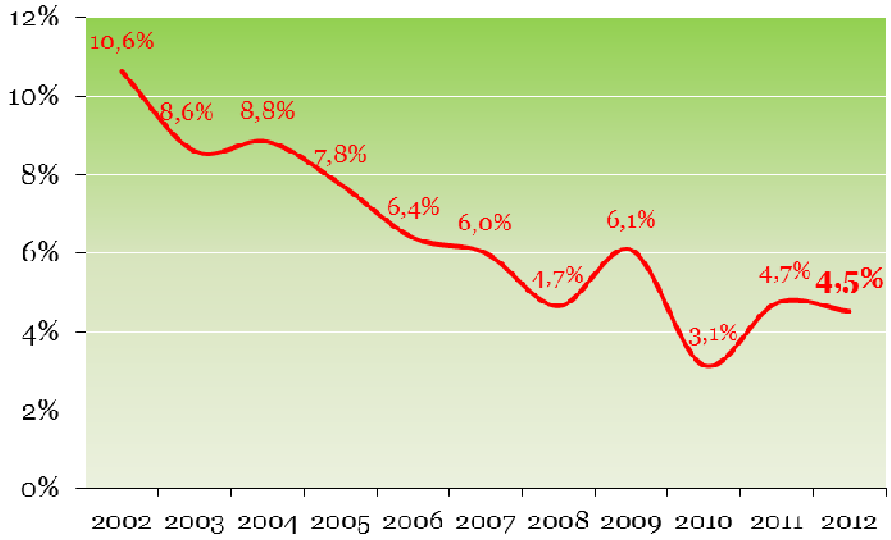
Répartition de la croissance entre croissance externe et croissance interne



- En 10 ans, la croissance externe (croissance liée aux sites ouverts en 2012) n'avait jamais été aussi importante. Par contre, la croissance interne est moins forte ; il s'agit de la 2ème croissance la plus basse en l'espace de 10 ans.

- Malgré le plus grand nombre d'ouvertures, la croissance globale **ne s'élève qu'à 4,5**%. Ce taux est très proche de celui de 2011, il s'agit de l'un des plus bas de ces 10 dernières années. Avant de constater un net renforcement du taux de croissance, il faudra poursuivre l'ouverture de nouveaux sites pendant plusieurs années.

Evolution de la croissance de l'enseignement bilingue



- **Tous les départements sont en progression**.
- **Le Morbihan** a passé la barre des **4 000 élèves bilingues**.
- Pour la 3ème année consécutive, la **Loire-Atlantique** a le taux de croissance le plus élevé : +6,6%.
- **La Loire-Atlantique** passe le cap des **500 élèves bilingues** en primaire.

Tendances des filières

- **Toutes les filières sont en progression**.
- De la maternelle au lycée, **la filière publique** est celle qui progresse le plus avec un taux légèrement supérieur à l'an passé : **+5,8%** (+5,6% en 2011). Les autres filières ont un taux de croissance en léger recul : +4,1% pour Diwan (4,9% l'an passé), +3% pour le privé (3,6% l'an passé).
- **Pour le 1er degré**, c'est **Diwan** qui est **en tête** : +5,2% contre 4,8% pour le public et 4,0% pour le privé.
- Les chiffres de chacune des **3 filières progressent simultanément dans chaque département** (Diwan dans les Côtes-d'Armor et la filière publique en Ille-et-Vilaine font toutefois exception).
- **La filière bilingue publique dépasse à présent les 6 000 élèves bilingues**.

Sources des données chiffrées : Education nationale, Enseignement catholique, Diwan Breizh, Office Public de la Langue Bretonne.

Annexes

Classement des communes selon leurs effectifs bilingues (de la maternelle au lycée)

Rang	Communes	Dép.	Premier site en	Diwan	Public	Privé	Total	Croissance
1	Rennes	35	1977	137	363	141	**641**	***27***
2	Vannes	56	1990	188	88	279	**555**	***-15***
3	Quimper	29	1977	337	151	66	**554**	***21***
4	***Nantes***	44	1978	189	234	55	**478**	***32***
5	Carhaix-Plouguer	29	1985	362	60	45	**467**	***2***
6	Lannion	22	1978	109	303	32	**444**	***29***
7	***Brest***	29	1978	196	189		**385**	***56***
8	Plougastel-Daoulas	29	1995		175	205	**380**	***8***
9	Landerneau	29	1987	58	235	82	**375**	***22***
10	Lannilis	29	1995		231	141	**372**	***6***
11	Lesneven	29	1981	106		180	**286**	***-10***
12	Theix	56	1995		73	167	**240**	***-7***
13	Lorient	56	1978	98	135		**233**	***26***
14	Plésidy	22	1995	215			**215**	***1***
15	Languidic	56	2001		56	153	**209**	***15***
16	Relecq-Kerhuon (le)	29	1988	172	33		**205**	***12***
17	Guingamp	22	1981	78	18	97	**193**	***4***
18	Redon	35	1997		63	115	**178**	***-4***
19	Plabennec	29	1991	27		149	**176**	***-10***
20	Pontivy	56	1984	68	39	61	**168**	***-3***
21	Hennebont	56	1997		26	139	**165**	***27***
22	Saint-Brieuc	22	1979	80	83		**163**	***-13***
23	Lanester	56	1988		162		**162**	***12***
24	Saint-Avé	56	2001		49	113	**162**	***-2***
25	***Pluneret***	56	1998		32	119	**151**	***24***
26	Rostrenen	22	1984		88	59	**147**	***-6***
27	Locminé	56	2003			146	**146**	***5***
28	Guissény	29	1990	104		38	**142**	***1***
29	Ploudalmézeau	29	1977	68		72	**140**	***1***
30	Saint-Pol-de-Léon	29	1978	65		73	**138**	***-10***
31	Saint-Renan	29	2008	67		65	**132**	***32***
32	***Landivisiau***	29	2000	9		122	**131**	***7***
33	Morlaix	29	1988	56	68		**124**	***2***
34	Cléder	29	1991		36	86	**122**	***-3***
35	Quimperlé	29	1989	62	53		**115**	***15***
36	Plomeur	29	1993		110		**110**	***-9***
37	Brec'h	56	1989		110		**110**	***-5***
38	Loperhet	29	2004		109		**109**	***21***
39	Douarnenez	29	1989		106		**106**	***1***
40	Baud	56	1991	47	56		**103**	***4***
41	Pluvigner	56	1994			102	**102**	***-5***
42	Plounévez-Moëdec	22	2002	41	59		**100**	***-4***
43	Bruz	35	2003		100		**100**	***2***
44	Plouguerneau	29	1996		99		**99**	***2***
45	Cavan	22	1987		95		**95**	***9***
46	Locoal-Mendon	56	1994			94	**94**	***2***
47	Guidel	56	1991		93		**93**	***-2***
48	Bannalec	29	1982	44	48		**92**	***9***
49	Milizac	29	2006		92		**92**	***10***

50	Sizun	29	2004		92		**92**	***11***
51	Plouay	56	1994		92		**92**	***11***
52	Paimpol	22	1984	26	63		**89**	***7***
53	Plouvorn	29	2006			89	**89**	***3***
54	Plestin-les-Grèves	22	1999		87		**87**	***-4***
55	Gouesnou	29	2004		83		**83**	***0***
56	Bégard	22	2007		82		**82**	***11***
57	Plouarzel	29	2006			82	**82**	***9***
58	***Auray***	56	1999	52		27	**79**	***31***
59	Briec	29	2006		78		**78**	***-7***
60	Dinan	22	2000	77			**77**	***1***
61	Tréméven	29	2005		76		**76**	***3***
62	Sainte-Anne-d'Auray	56	1994			74	**74**	***11***
63	Surzur	56	2007			74	**74**	***7***
64	Pabu	22	1991		72		**72**	***-6***
65	Commana	29	1977	72			**72**	***1***
66	Plozévet	29	2007		70		**70**	***2***
67	Gourin	56	1994		43	26	**69**	***4***
68	Vitré	35	2007			68	**68**	***12***
69	Plouzané	29	2003		67		**67**	***3***
70	Guilers	29	2002			66	**66**	***-1***
71	Josselin	56	2003			66	**66**	***-16***
72	Moréac	56	2000			66	**66**	***-3***
73	Guipavas	29	1995		65		**65**	***-5***
74	Grand-Champ	56	1996			64	**64**	***6***
75	Guégon	56	2000			64	**64**	***-6***
76	Plescop	56	2005			64	**64**	***2***
77	Penvénan	22	1999		63		**63**	***-10***
78	Lanmeur	29	2004		63		**63**	***3***
79	Plougonvelin	29	2007		63		**63**	***2***
80	Plouescat	29	1999			62	**62**	***-10***
81	Châteauneuf-du-Faou	29	2003		61		**61**	***-1***
82	Scaër	29	1998		61		**61**	***5***
83	Pont-l'Abbé	29	1995			60	**60**	***-6***
84	***Concarneau***	29	1999		41	18	**59**	***14***
85	Tréguier	22	1997			54	**54**	***5***
86	Paris	75	2004	53			**53**	***6***
87	Roscoff	29	2002		52		**52**	***-3***
88	Rospez	22	2004			51	**51**	***4***
89	Sainte-Marie	35	2009			51	**51**	***2***
90	Pont-Scorff	56	2001		51		**51**	***8***
91	Ergué-Gabéric	29	2002		47		**47**	***-6***
92	Plonéour-Lanvern	29	2009			47	**47**	***8***
93	Saint-Herblain	44	2008	47			**47**	***0***
94	Riantec	56	2009	46			**46**	***5***
95	Louargat	22	1998		45		**45**	***2***
96	Bignan	56	2000			45	**45**	***1***
97	Ploeren	56	2008		45		**45**	***9***
98	Plouha	22	2010		43		**43**	***5***
99	Trégastel	22	1989		43		**43**	***3***
100	Plumelin	56	2005			43	**43**	***2***
101	Quéven	56	2006		41		**41**	***-7***
102	Cléguérec	56	2004			41	**41**	***1***
103	Pleyber-Christ	29	2008		40		**40**	***-7***
104	Perros-Guirec	22	2007			36	**36**	***3***
105	Daoulas	29	2006		36		**36**	***-3***

106	Questembert	56	2000	35			35	5
107	Trégunc	29	1982	34			34	-4
108	Melrand	56	2006			34	34	2
109	Faou (le)	29	1998	33			33	5
110	Saint-Malo	35	2000		32		32	1
111	Faouët (le)	56	1993			32	32	0
112	Muzillac	56	2011			32	32	7
113	Louannec	22	2006	31			31	-2
114	Mauron	56	2000		31		31	-4
115	Bulat-Pestivien	22	2007		30		30	3
116	Crozon	29	1989	29			29	-2
117	Carnac	56	1992			29	29	-5
118	Plogastel-Saint-Germain	29	2010	28			28	11
119	Saint-Rivoal	29	1983		28		28	1
120	Guérande	44	1999	28			28	2
121	Saint-Nazaire	44	1991	28			28	-3
122	Sarzeau	56	1993		28		28	7
123	Bourbriac	22	2005			27	27	-1
124	Maël-Carhaix	22	2004			27	27	-5
125	Châteaulin	29	2007	25			25	4
126	Ploërmel	56	1994		25		25	4
127	Noyal-Pontivy	56	2009			24	24	10
128	Plumergat	56	1996			24	24	-2
129	***Moëlan-sur-Mer***	29	2012		23		23	23
130	Glomel	22	1998			22	22	-1
131	Saint-Martin-des-Champs	29	2011		22		22	2
132	Belle-Isle-en-Terre	22	1998		20		20	2
133	Ploëzal	22	2009		20		20	-4
134	***Locmaria-Plouzané***	29	2012			20	20	20
135	Querrien	29	2011		19		19	0
136	***Châteaubourg***	35	2012			19	19	19
137	Savenay	44	2009	19			19	-7
138	Poullaouen	29	2010		18		18	5
139	***Saint-Thégonnec***	29	2012		18		18	18
140	Mézière (la)	35	2008	18			18	1
141	***Callac***	22	2012		16		16	16
142	***Langonnet***	56	2012		16		16	16
143	Séné	56	2011		15		15	0
144	***Pluguffan***	29	2012		14		14	14
145	***Pornic***	44	2012	14			14	14

Augmentation Diminution

* Site nouvellement ouvert dans la commune à la rentrée 2012